



Број: 17-14-1-975-2/18
Сарајево, 09. март 2018. године

ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА

BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO: 09-03-2018

Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
01, 02	05-2	719	10

Предмет: Сагласност за ратификацију измјена и допуна конвенције, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00 и 32/13), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

Измјене и допуне (из 2016. године) Конвенције о раду на мору (MLC) из 2006. године.

Будући да је Министарство цивилних послова БиХ надлежно за провођење поступка за приступање БиХ овим измјенама и допунама конвенције, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који заступницима, односно делегатима може дати све потребне информације.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР

Борис Буха





MFA-BA-MPP
Broj: 08/1-23-05-2-45199-2/17
Datum: 16.02.2018.godine

PREDSJEDNIŠTVO
BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO.... 08...03...201820 ..			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
17	14-1	975-1	

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PREDMET: Prijedlog odluke o ratifikaciji Izmjena i dopuna (iz 2016. godine) Konvencije o radu na moru (MLC) iz 2006. godine, dostavlja se

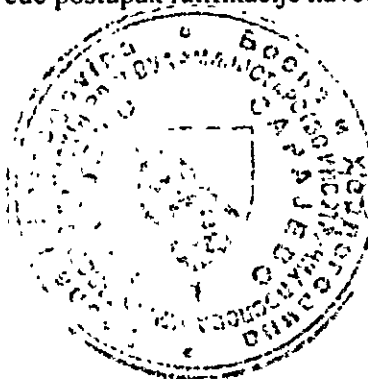
U prilogu akta dostavljamo prijedlog odluke o ratifikaciji Izmjena i dopuna (iz 2016. godine) Konvencije o radu na moru (MLC) iz 2006. godine Međunarodne organizacije rada.

Predsjedništvo Bosne i Hercegovine je na 38. redovnoj sjednici, održanoj 23. augusta 2017. godine, donijelo Odluku o pristupanju Bosne i Hercegovine Izmjenama i dopunama (iz 2016. godine) Konvencije o radu na moru (MLC) iz 2006. godine.

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na svojoj 132. sjednici, održanoj 8. februara 2018. godine, utvrdilo Prijedlog o odluke o ratifikaciji navedenih Izmjena i dopuna.

Molimo da Predsjedništvo Bosne i Hercegovine, u skladu sa odgovarajućim odredbama Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora ("Službeni glasnik BiH" broj 29/00 i 32/13), provede postupak ratifikacije navedenih Izmjena i dopuna.

S poštovanjem,



MINISTAR
Igor Crnadak

Prilog: kao u tekstu

ТЕКСТ ИЗМЈЕНА И ДОПУНА (ИЗ 2016. ГОДИНЕ) КОНВЕНЦИЈЕ О РАДУ НА МОРУ (МЛЦ) ИЗ 2006. ГОДИНЕ

**Измјене и допуне Кодекса које се односе на Уредбу 4.3
Конвенције о раду на мору из 2006. године**

Правац Б4.3.1 - Одредбе о несрећама и повредама на раду и професионалним болестима

Додати следећи текст на крају става 1:

У обзир се такође треба узети последња верзија Праваца о одстрањивању узнемиравања и малтретирању на бродовима којег су заједнички објавили Међународна комора бродара и Међународна федерација транспортних радника.

Премјестити "и" са краја прве тачке (б) на крај тачке (ц) у ставу 4. Додати следећу нову тачку: (д) узнемиравање и малтретирање.

Правац Б4.3.6 - Истраге

Премјестити "и" са краја прве тачке (е) на крај тачке (ф) у ставу 2. Додати следећу нову тачку: (г) проблеми који настају услед узнемиравања и малтретирања.

Измјене и допуне Кодекса које се односе на Уредбу 5.1 Конвенције о раду на мору из 2006. године

Стандард А5.1.3 - Сертификат за рад на мору и декларација о задовољавању услова рада помораца

Премјестити текст тренутног става 4. на крај става 3.

Замјенити тренутни став 4. сљедећим текстом:

Изузетно од става 1. овог стандарда, када, након што је инспекција за обнову завршена прије истека важења сертификата за рад на мору, буде утврђено да брод и даље задовољава националне законе и прописе или друге мјере којима се проводе захтјеви ове конвенције, али нови сертификат се не може одмах издати и ставити на располагање том броду, надлежни орган, или призната организација прописно овлашћена за ту сврху, може продужити важење сертификата за додатни период који није дужи од пет мјесеци од датума истека важења постојећег сертификата, те у складу с тим овјерити сертификат. Нови сертификат вриједи период не дужи од пет година рачунајући од датума предвиђеног у ставу 3. овог стандарда.

Додатак А5-ИИ - Сертификат за рад на мору

Додати сљедећи текст на крају обрасца модела за сертификат за рад на мору:

Продужење након инспекције за обнову (ако је потребно)

Овим се потврђује да је, након инспекције за обнову, утврђено да је рад брода и даље усклађен са националним законима и прописима или другим мјерама којима се проводе захтјеви ове конвенције, и да се овим путем тренутни сертификат продужује, у складу са ставом 4. Стандарда А5.1.3, до (не дуже од пет мјесеци након датума истека важења постојећег сертификата) како би се омогућило да се нови сертификат изда и стави на располагање броду.

Датум завршетка инспекције за обнову на којој се заснива ово продужење је био:

.....

Потпис:

(Потпис овлашћеног службеника)

Мјесто:

Датум:

(Печат или жиг надлежног органа, по потреби)